

Travailler ensemble en généalogie pour le futur

luxroots.org

Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales

Newsletter octobre 2022 (169)

(newsletters des 12 derniers mois)

Chers abonnés, chers bénévoles, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

Pendant les mois d'automne et d'hiver, **l'association luxroots.com vient dans votre région pour présenter leur projet et spécialement pour vous aider dans vos recherches familiales.** Consultez notre [calendrier](#) pour savoir les dates et lieux de nos rendez-vous ! Nous vous rendons notamment attentifs à nos stands d'information dans 6 centres commerciaux :

**Familljefuerschungsdeeg vu Lëtzebuerg a vun der GroussRegioun
Journées Généalogiques du Luxembourg et de la Grande Région**

luxroots recherche vos ancêtres sur nos stands d'information dans les centres commerciaux:

Knauf Schmiede (29 sept-2 oct), **Knauf Pommerloch** (7-9 oct), **Topaze Mersch** (27-29 oct),
Cactus Howald (3-5 nov), **Cactus Bascharage** (10-12 nov), **Massen Wemperhardt** (3-5 féb)

Ces journées généalogiques ont bien commencé avec notre stand dans la Belle Etoile du 15 au 17 septembre où nous avons conseillé bon nombre de visiteurs dans leurs recherches familiales. Maints de ces chercheurs de famille soutiennent dorénavant notre projet avec un abonnement.

Heureusement, nos bénévoles ne travaillent que sur des copies d'actes de naissance, mariage et décès pour la transcription des détails essentiels dans notre base de données et pour connecter les actes entre eux. **Par conséquent, luxroots est en mesure de présenter à leurs abonnés la meilleure ressource généalogique du Luxembourg et même de la Grande Région aussi bien au niveau de la qualité que de la quantité de nos données.**

Si vous ne trouvez pas une information généalogique du Luxembourg chez luxroots, il est fort probable que vous ne la trouvez nulle part. luxroots est aujourd'hui le plus grand projet de recherche de familles en ligne du Luxembourg et de la Grande Région. **Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, rejoignez-les maintenant!**

Avec plus de 1.300 membres, luxroots est aujourd'hui une des plus grandes associations dans le domaine de la Culture à Luxembourg.

luxroots.com keeping the past alive

Rejoignez notre équipe des bénévoles pour la saisie d'actes en Allemagne, en Belgique ou en France. Contactez-nous par message ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Vos avantages sur base d'une saisie constante de détails d'actes sont : accès préférentiel à des articles publiés sur notre site ; accès étendu sur nos bases de données ; accès étendu aux transactions du projet ; accès à une multitude de liens directs vers les actes en ligne ; une entraide préférentielle ; un accès gratuit, ...

Nous cherchons également des abonnés supplémentaires **pour relier les fiches luxroots aux annonces mortuaires publiées** avant tout dans le Luxemburger Wort de 1924 jusqu'à 1980 disponible en ligne via le site eluxemburgensia.lu de la Bibliothèque Nationale.

Nos bénévoles ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

2.543 naissances 1807-1909 Herserange – Viviane ZINELLI
1.566 baptêmes 1657-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI
352 mariages 1687-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI
334 décès 1797-1823 Hunsdorf – Robert FABER
2.968 décès 1798-1923 Lorentzweiler – Robert FABER
885 décès 1753-1796 Luxembourg-Saint-Ulric – Diane KREMER
905 décès 1758-1797 Nommern – Mariette BORSCHETTE-BISSEN
3.113 décès 1891-1923 Rumelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN
377 décès 1762-1797 Saeul – Ferd KOEUNE
1.011 décès 1697-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?

Notre site Internet igenealogy.lu acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **124 généalogies de famille avec presque 704.000 personnes** après l'ajout respectivement la mise-à-jour des fichiers de Fernand KASEL et Werner ERSCH.

Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site www.igenealogy.lu. Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

Si vous les publiez ou si vous avez déjà publié vos recherches généalogiques sur un site concurrent à Luxembourg ou ailleurs, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé et sera annulé.

luxroots Charity

Dans le cadre de ce projet luxroots Charity, notre association propose de **soutenir par un don (€ 350) les activités musicales des jeunes** qui veulent donner un concert dans une maison seniors de leur région.

Pour autant que vous connaissiez un responsable d'un tel groupe, prière de lui suggérer de nous contacter par message à info@luxroots.com ou par tél. 621 212 048.

Vous pouvez soutenir de telles actions avec un virement à luxroots.com, compte LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) ou en supportant le projet luxroots Charity par le versement de points.

Notre prochaine newsletter vous parviendra mercredi, le 26 octobre 2022.

luxroots.com keeping the past alive

Zusammenarbeiten in der Familienforschung für die Zukunft



Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung

Oktober 2022 Newsletter (169)

(Newsletter der letzten 12 Monate)

Liebe Abonnente, liebe Mitarbeiter, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

In den Herbst- und Wintermonaten kommt die luxroots.com-Vereinigung in Ihre Region, um unser Projekt vorzustellen und Ihnen vor allem bei Ihrer Familienforschung zu helfen. Schauen Sie in unseren Kalender um die Tage und Orte unserer Termine zu erfahren! Wir machen Sie besonders auf unsere Informationsstände in 6 Einkaufszentren aufmerksam:

Familljefuerschungsdeeg vu Lëtzebuerg an der GroussRegion Familienforschungstage von Luxembourg und der GrossRegion

luxroots sucht an unseren Informationsständen in den Einkaufszentren nach Ihren Vorfahren:

Knauf Schmiede (29. Sept.-2 Okt.), **Knauf Pommerloch** (7-9. Okt.), **Topaze Mersch** (27-29. Okt.)

Cactus Howald (3-5. Nov.), **Cactus Bascharage** (10-12. Nov.), **Massen Wemperhardt** (3-5. Feb.)

Einen guten Start in diese Familienforschungstage hatten wir mit unserem Stand in der Belle Etoile vom 15. bis 17. September, wo wir zahlreiche Besucher bei ihrer Familienforschung beraten konnten. Viele dieser Familienforscher unterstützen fortan unser Projekt mit einem Abo.

Glücklicherweise arbeiten unsere freiwilligen Mitarbeiter nur auf Basis von Kopien der Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden, um deren wesentliche Details in unsere Datenbank zu übertragen und die nötigen Vernetzungen der Akte vorzunehmen.

Folglich können wir unseren Abonnenten die beste genealogische Ressource von Luxemburg und sogar der Großregion präsentieren, sowohl in Bezug auf die Qualität als auch auf die Quantität unserer Daten.

Wenn Sie bei luxroots nicht Ihre Familienforschungen zu Luxemburg finden, können Sie sie wahrscheinlich nirgendwo finden. Luxroots ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in Luxemburg und der Großregion.

Wenn Sie noch nicht einer unserer Abonnenten sind, dann tun Sie es jetzt!

Mit mehr als 1.300 Mitgliedern ist luxroots heute eine der größten Vereinigungen im Kulturbereich in Luxemburg.

luxroots.com keeping the past alive

Schließen auch Sie sich unserem Team von Freiwilligen an, um Akten in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Frankreich zu erfassen.

Kontaktieren Sie uns per Nachricht oder Tel.: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Ihre Vorteile aufgrund einer ständigen Erfassung von Akten details sind: bevorzugter Zugriff auf unserer Seite veröffentlichte Artikel; erweiterter Zugriff auf unsere Datenbanken; erweiterter Zugriff auf Projekttransaktionen; Zugang zu einer Vielzahl direkter Links zu online zur Verfügung stehenden Akten, bevorzugte gegenseitige Unterstützung; freien Zugang, ...

Wir suchen auch weitere Abonnente, **um die luxroots-Karteikarten mit den vor allem im Luxemburger Wort von 1924 bis 1980 veröffentlichten Todesanzeigen zu verknüpfen**, die online über die Webseite eluxemburgensia.lu der Nationalbibliothek verfügbar sind.

Unsere Mitarbeiter haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:

2.543 Geburten 1807-1909 Herserange – Viviane ZINELLI

1.566 Taufen 1657-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI

352 Heiraten 1687-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI

334 Sterbeakte 1797-1823 Hunsdorf – Robert FABER

2.968 Sterbeakte 1798-1923 Lorentzweiler – Robert FABER

885 Sterbeakte 1753-1796 Luxembourg-Saint-Ulric – Diane KREMER

905 Sterbeakte 1758-1797 Nommern – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

3.113 Sterbeakte 1891-1923 Rumelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

377 Sterbeakte 1762-1797 Saeul – Ferd KOEUNE

1.011 Sterbeakte 1697-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI

Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?

Unsere Internetseite igenealogy.lu, wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt 124 Stammbäume mit fast 704.000 Personen und dem Hinzufügen und Aktualisierung der Dateien von Fernand KASEL und Werner ERSCH. Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite www.igenealogy.lu veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir ihrem myluxroots-Konto 1.000 Punkte gutschreiben.

Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann und aufgelöst wird.

luxroots Charity

Im Rahmen seines luxroots Charity-Projekts bietet unsere Vereinigung an mit einer Spende (€ 350) die musikalischen Aktivitäten der Jugendlichen zu unterstützen, die in ihrer Region ein Konzert in einem Seniorenhaus geben möchten.

Soweit Sie einen Leiter einer solchen Gruppe kennen, schlagen Sie ihm bitte vor, dass er sich per Nachricht an info@luxroots.com oder per Tel. 621 212 048 an uns wendet.

Solche Aktivitäten **können auch Sie unterstützen** mit einer Überweisung an luxroots.com asbl, Konto LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) oder indem Sie myluxroots-Punkte an das luxroots Charity Projekt abtreten.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie am Mittwoch, den 26. Oktober 2022.

luxroots.com keeping the past alive

Working together on genealogy for the future

luxroots.org

The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

the luxroots tutorial for your family research

October 2022 Newsletter (169)

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear volunteers, dear visitors of our websites, dear friends

During the Autumn and Winter months, **the luxroots.com association comes to your region to present our project and to help you especially in your family research.** Check our calendar to find out the dates and places of these meetings! We draw your attention in particular to our information booths in 6 shopping malls:

**Familljefuerschungsdeeg vu Lëtzebuerg an der GroussRegioun
Genealogy Days of Luxembourg and the Greater Region**

luxroots searches for your ancestors on our information stands in the shopping malls:

Knauf Schmiede (Sept 29-Oct 2), **Knauf Pommerloch** (October, 7-9), **Topaze Mersch** (Oct 27-29),
Cactus Howald (Nov 3-5), **Cactus Bascharage** (Nov 10-12), **Massen Wemperhardt** Feb 3-5)

These genealogical days got off to a good start with our stand in the Belle Etoile from September 15th to 17th, where we were able to advise a good number of visitors in their family research. Many of these family researchers now support our project with a subscription.

Fortunately, our volunteers only work on copies of birth, marriage and death certificates for transcription of their essential details into our database and to connect the different records.

Consequently, we are able to present to our subscribers the best genealogical resource for Luxembourg and even for the Greater Region, both in terms of the quality and the quantity of our data.

If you can't find Luxembourg genealogical information at luxroots, chances are you can't find it anywhere. luxroots is today the largest online family search project in Luxembourg and the Greater Region. **If you are not yet one of our subscribers, join them now!**

With more than 1,300 members, luxroots is today one of the largest associations in the field of Culture in Luxembourg.

luxroots.com keeping the past alive

Join our team of volunteers for entering the details of documents from Luxembourg, Germany, Belgium or France.

Contact us by message or by Tel: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Your advantages on the basis of a constant entry of details of records are: preferential access to articles published on our site; extended access to our databases; extended access to project transactions; access to a multitude of direct links to online records, preferential mutual assistance; free access, ...

We are also looking for additional subscribers **to link the luxroots files to the funeral announcements published** above all in the Luxemburger Wort from 1924 to 1980 available online via the National Library's eluxemburgensia.lu website.

Our volunteers finished the following data input during the current month:

2,543 Births 1807-1909 Herserange – Viviane ZINELLI
1,566 baptisms 1657-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI
352 marriages 1687-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI
334 deaths 1797-1823 Hunsdorf – Robert FABER
2.968 deaths 1798-1923 Lorentzweiler – Robert FABER
885 deaths 1753-1796 Luxembourg-Saint-Ulric – Diane KREMER
905 deaths 1758-1797 Nommern – Mariette BORSCHETTE-BISSEN
3,113 deaths 1891-1923 Rumelange – Josée & Richard OSTER-RASQUIN
377 deaths 1762-1797 Saeul – Ferd KOEUNE
1,011 deaths 1697-1791 Usselskirch – Jean-Paul GASPERINI

Which associate is currently working on what?

Our website **igenealogy.lu**, where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **124 trees with almost 704,000 people** after adding/updating the files of Fernand KASEL and Werner ERSCH.

You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site www.igenealogoy.lu. If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

If you publish or have already published your genealogy research on a website in Luxembourg, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended and will be cancelled.

luxroots Charity

As part of its luxroots Charity project, our association offers (€ 350) to support the musical activities of young people who want to give a concert in a senior home in their region starting from spring 2022, with a donation.

If you know a leader of such a group, please suggest that they contact us by message at info@luxroots.com or by tel. 621 212 048.

You can support this project with a transfer to luxroots.com asbl, account LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) or with a transfer of myluxroots points to the luxroots Charity project.

Our next newsletter will be sent on Wednesday, October 26th, 2022.

Deutsch Français

luxroots.com keeping the past alive